



## Elena Errico

Associate professor

✉ elena.errico@unige.it

☎ +39 0102095427

### *Education and training*

2008

**PhD in Comparative Languages and Cultures**

Università di Modena

### *Academic experience*

2012 - 2016

**Lecturer in Spanish and Translation Studies**

Università di Sassari - Sassari

### *Work experience*

1997 - 2012

**Conference interpreter**

Free-lance

### *Language skills*

#### **Italian**

Mother tongue

#### **Spanish**

Proficient

#### **English**

Proficient

Toefl

#### **Modern Greek**

**(1453-)**

Independent

Ellinomatheia B1

#### **Chinese**

Basic

HSK1

### *Teaching activity*

Università di Genova

M.A.:

Discourse analysis, Hispanic sociolinguistics and contact linguistics, Spanish and Spanish-American dialectology, conference interpreting, dialogue interpreting, technical translation, audiovisual translation.

B.A.:

Phonetics and phonology, morphology.

Università di Sassari

M.A.:

Hispanic sociolinguistics and contact linguistics, dialogue interpreting, technical translation, literary translation.

B.A.:

Phonetics and phonology, morphology, history of Spanish, lexical semantics, syntax, audiovisual translation.

## ***Postgraduate research and teaching activity***

### **Supervision of PhD students, residents and post-doctoral fellows**

PhD thesis directed: Chessa, S. *Tradurre le Avanguardiste: la prospettiva di genere nella traduzione poetica* (2016, Università di Sassari)

### ***Research interests***

Interpreting and specialized languages; translation of language variation; contact linguistics between English and Spanish.